

2 Jon

Nalobulat napisulan na-və^{ha-ru-an} aJon totosi van hən alat siYesu

Ase itos nalobulat egai?

AJon tovi ahai susur siYesu, gai itosi.

AJon itos nalobulat egai hən nəsa?

Itosi hən bəvusan alat siYesu hən navide hən ləbitoh, bən mai aGot mai nəvanuan tile gail.

AJon itos nalobulat mōs ase?

Itosi van hən alat lotokad nadələmian len aYesu Kristo len naut p̄isi.

AJon itos nalobulat n̄ais?

Hum ma totosi len nəsihau A.D. 90.

1) Na-ke-ivoi-an mai na-sor-tuṽ-an (1-3)

2) Nakitinan mai na-ləmas-buni-an (4-11)

3) Nə-maris-kotovi-an (12-13)

Na-ke-ivoi-an

¹ Ginau, nəvanuan na-il-a-mō-an, nutos nalobulat egai van hən gaiug, Levet*, aGot totabtabuh len gaiug, van hən gaiug mai anaturm̄ gail. Noləmas bun gamit len nakitinan. Be savi ginau n̄ai, galit p̄isi am lotoləboi nakitinan, loləmas bun gamito, ² bathut nakitinan itoh len gidat tabtab ale titah mai gidat vi sutuai. ³ AGot teviol kəmas hən navoian mai gidato, nəlon titan̄is gidato, nəlodato tikad natəmat. Natgalen p̄isi legəm len

* **1:1:** Levet evi nasoruan sua sidato namilen napəhaṽut toṽat nəhes hum nasub̄. Len naut egai, nəboṽ toke Levet mai anaturm̄ gail, evi nasoruan tosusuah namilen toke naluṽoh sua len naut sua lotovi alat siYesu ei. Ale len naṽide tomaienān, len naut ṽisusua aJon toke Litegai am.

aGot Tata mai aYesu Kristo tovi aNatun aTəman, ale datikad natgalenan len nakitinan mai naləmas-buni-an.

Nakitinan mai naləmas-buni-an

⁴ Nukemkem masuṽ nəboŋ notosaḅ ləboii ke anatum̃ galevis lohusur nakitinan hum aTata tokele hən gidato. ⁵ Imaienan nukel mai gaiug, Litegai, ke, gidat dateləmas bun gidat gabag.* Enan, nototosi van hən gaiug, savi nakelean veveu todaŋ, be datukade len natuḅatan. ⁶ Naləmas-buni-an imaiegai ke: datigol nəsa aGot tokele. Enan evi nakelean todaŋ məttosəsəloŋ həni len natuḅatan, ale mitimashusuri. Məteləmas bun gamit gabag!

⁷ Nəvanuan gəgəras isoḅur lupərŋan navile a pan tia, galit lomətahun ləḅikel ləboii ke aYesu Kristo egəm vi vanuan kitin tokad niben. Nəvanuan ideh tomagenan evi nəvanuan gəgəras, aenemi seKristo. ⁸ Mətelələgau hən gamito hən asike nəsa dattoum mōsi ḅimasig be hən mətḅikad nakonḅurḅuran kavkav aGot totəgau gati mōs gamito len nəmav.

⁹ Avan ideh asike ḅitoh tabtab len naḅusanan seKristo, avil ḅivan masuṽ am, atenan, aGot satoh len nəlon. Avan ideh totoh tabtab len naḅusanan, gai ikad aGot Tata mai aNatun, gəlar ḅisi len nəlon. ¹⁰ Imagenan, avan ideh ḅegəm hən gamito, be asike ḅilav naḅusanan seKristo gəm hən gamito, samtehəhaṽur hən ḅəḅis lohoim samito, samtike, “Ivoi,” maii; ¹¹ husur avan ideh ḅike, “Ivoi,” maii, gai iḅon mai atenan len nəsaan togolgole.

Nə-maris-kotovi-an

* **1:5:** Jon 13.34, 15.12, 17

¹² Nukad natit isoður hæn nēbitosi van hæn gamito, be nomətahun nēbitosi hæn napen len nalobulat. Avil nuvatvat viri ke nēbitoh mai gamito, ale dereh gidat datihol gabag hæn datbepul hæn nakemkeman.

¹³ Levet, aṽam̃, aGot totabtabuh lan, anatum gail, lukel na-ke-ivoi-an vi tēban gaiug.

**Nasoruan siGot len nasoruan ta Uluveu
The New Testament in the Maskelynes language of
Uluveu, Vanuatu
Niutestamen long lanwis Maskelynes blong Uluveu,
Vanuatu.
Le Nouveau Testament dans la langue Maskelynes de
Uluveu, Vanuatu.**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maskelynes

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

cb9da196-fced-5a7c-9540-74db5e4270fd